

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 12 juin.

M. l'échevin Gauvin, maire-suppléant, occupe le fauteuil.
Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

REQUETES, ETC.

1.—De Meldrum Bros., Henry Morgan & Co. et Richer & Frère, demandant la permission de construire des écuries; A. Mendelshon et M. Larose, pour permission d'ouvrir des cours à bois; de la Canada Cycle & Motor Co., pour emmagasiner de la gasoline; de Pauzé & Gohier Inc., pour permission de vendre du bois de construction.

2.—De la "United States Fidelity Co.", 're' cautionnements.

3.—Du Département en Loi, au sujet du tunnel du quartier Laurier.

4.—Du Département en Loi, soumettant le jugement dans une cause du C. P. R. 'vs' la Cité.

5.—Des contribuables du quartier Papineau, contre l'établissement d'une voie de tramways dans le square Papineau.

6.—De contribuables de la rue Cartier, s'opposant à la pose d'un trottoir permanent dans ladite rue.

7.—De contribuables de Notre-Dame de Grâce, demandant que des trottoirs en ciment soient construits dans ledit quartier.

8.—De "The Foss & Hill Co.", protestant contre l'achat de certaines machines.

9.—Du Club des Jardiniers et des Fleuristes, au sujet de l'établissement de nouveaux parcs.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

10.—Des Commissaires du Port, au sujet de la nomination d'un Commissaire-priseur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée du Conseil.

11.—De la "George Hall Coal Co.", à l'effet de substituer un cautionnement au lieu du chèque 're' contrat pour la fourniture du charbon.

Résolu: D'accéder à la requête de la "George Hall Co.", conformément aux Règles du Conseil.

12.—Du Contrôleur et Auditeur de la Cité, établissant les dépenses des différents départements, jusqu'au 1er juin 1911.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LUSSIER, il est

Résolu: Que ledit état soit publié dans le prochain numéro de la "Gazette Municipale".

13.—De contribuables de la rue Huntley, protestant contre le changement de nom de ladite rue.

Renvoyée à la Commission Spéciale 're' noms des rues.

RAPPORTS.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger à M. Joseph Denis le contrat des réparations à l'Hôpital des Varioteux.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger à M. L. Langevin, le contrat pour l'érection d'un bain dans le quartier Sainte-Anne.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour adjuger le contrat pour la fourniture des tuyaux au Département de l'Aqueduc.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger le contrat pour la fourniture des tuyaux en plomb, etc.

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting, held the 12th June.

Ald. Gauvin, Acting Mayor, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

RECEIVING PETITIONS.

1.—From Meldrum Bros., Henry Morgan & Co. and Richer & Frère for leave to erect stables; A. Mendelshon and M. Larose for leave to open wood-yards; Canada Cycle & Motor Co. for leave to store gasoline; Pauzé & Gohier Inc. for leave to sell lumber.

2.—From United States Fidelity Co. 're' Surety Bonds.

3.—From Law Department 're' tunnel in Laurier ward.

4.—From Law Department, submitting judgment in case of C. P. R. Co. 'vs' the City.

5.—From ratepayers, Papineau ward, against the establishment of a street railway line in Papineau square.

6.—From ratepayers, Cartier street, against the construction of a permanent pavement in said street.

7.—From Ratepayers, Notre-Dame de Grâce, asking that cement sidewalks be constructed in said ward.

8.—From the Foss & Hill Co., protesting against the purchase of certain machinery.

9.—From Gardeners and Florists Club, anent the establishment of new parks.

Referred to the Board of Commissioners.

10.—From Harbour Commissioners anent the appointment of an auctioneer.

Referred to the Board of Commissioners for a report for the next meeting of the Council.

11.—From the George Hall Coal Co., to substitute bond for cheque 're' coal contract.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That the prayer of the petition of the George Hall Coal Co. be acceded to in compliance with the Rules of Council.

12.—From the City Comptroller and Auditor, showing the expenditure of the various departments to the 1st June, 1911.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said statement be printed in the next issue of the "Municipal Gazette".

13.—From ratepayers, Huntley street, protesting against the change in the name of said street.

Referred to the Special Committee on Street Names.

REPORTS.

14.—From Board of Commissioners, to award contract for repairs to Smallpox Hospital, to Mr. Joseph Denis.

15.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of a bath in St. Ann's ward, to Mr. L. Langevin.

16.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of pipes for the Water Works Department.

17.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of lead pipes, etc.